

www.BibleForChildren.org

Matiwo 26



Die daraa
ayuaba die di tiala
di gasitlan̄ku
duugaka tugi wa, Yisa
die di ga Betani jigidieke
Lazurusi die di benne wo,
vuodieke Yisa di sugirna
a nyuṅ kumbu me wo.
Womi Meri die di nagi
kolba anan̄ tulaari dieke ligire di
faasuna a tua a sitibu a yi Yisa
nagisi ma, ta nagi u sikpen̄ zoosi a chiti
bu, ta tulaaribu nyuugin̄ di suuli tigiri mana.



Womi Judasi Asikaroti, u kuanɗandusiriba ban anan bale wo wonyi di nyin a ga ņmin kikaabitiba nyinkura jigin di u posi Yisa chian a yi ba. Die ba wanna u kenne wudieke wa wa, die ba sugiti di fiati ta yi wa lolin di ba nan yi wa ligire. Judasi die di wa piili a yaala sievunin u baan yi die a nagi Yisa a yi ba nuusi me.



Die u kwanɔnduɔrɔba die dɩ dɩ u
bala ba die wo, ta wunsi
gasɩtanɔku duugaka diile siri. Die
ba yene ko die, Yisa die dɩ nagi
paanu, a waasi Ŋmɩŋ ta yi ke
gbieri gbieri a nagɩha a yi u
kwanɔnduɔrɔba, ta baari, “Ni tuo
a dii. N nyɩŋbanɩŋ wunna.”



Ta die bi nagi nyaanchibin anan
daan, a pagi Nmun ta die a nagi
ka a yi ba ta baari, "Ni mana
tuo a nyu. Gembu yine n zin
dieke di bala ka yi Nmun nuari zie
anan wusie, zin dieke di bala ka
nyun n nyungbanun ma vuosi pam
wla, an ka vaa Nmun vaa a chaa
ba tumbati."



Ti Yomutien die di balu yi Simoni Piita di, “Simoni, Simoni, wumma, Sitaani juusa wa sien di u magisi nu ta chaari nu siba ba naana a chaari zaa an u ye di nu yiwo zaa bie yaa zaavonti. Ama funu Simoni n juusi wa Nmuni a yi fu di fu yadaka da ken suuni tungban, ta fu ken a yinji a ken n jigin fu kpanjisiima fu nimbali.”



Piita die di yinji a balu wa di, “N Yomutien, n yi siri di n juu dansarika anan fu, ta kpi anan fu.” Yisa die di yinji a balu wa di, “Piita, n bala fu, kparaan nan ken baa ka kumma ta funin chiisi wo butaa di zu min.”



Die Yisa aṅaṅ u
kuaṅandusiriba die di ga
jigidieke die ba
wasinana Getisemani,
die u bal a yi ba di, “Ni
kala giena ta n ga ni
niṅṅa a ga juusi ņmṅ.”
V bi baari di, “N chua, n
chua, wṅṅ ka biagi fu,
nagi gbaligisiri gie ta fu
va mṅ, ama da n
duṅṅu, vaa fu duṅṅu yi.”



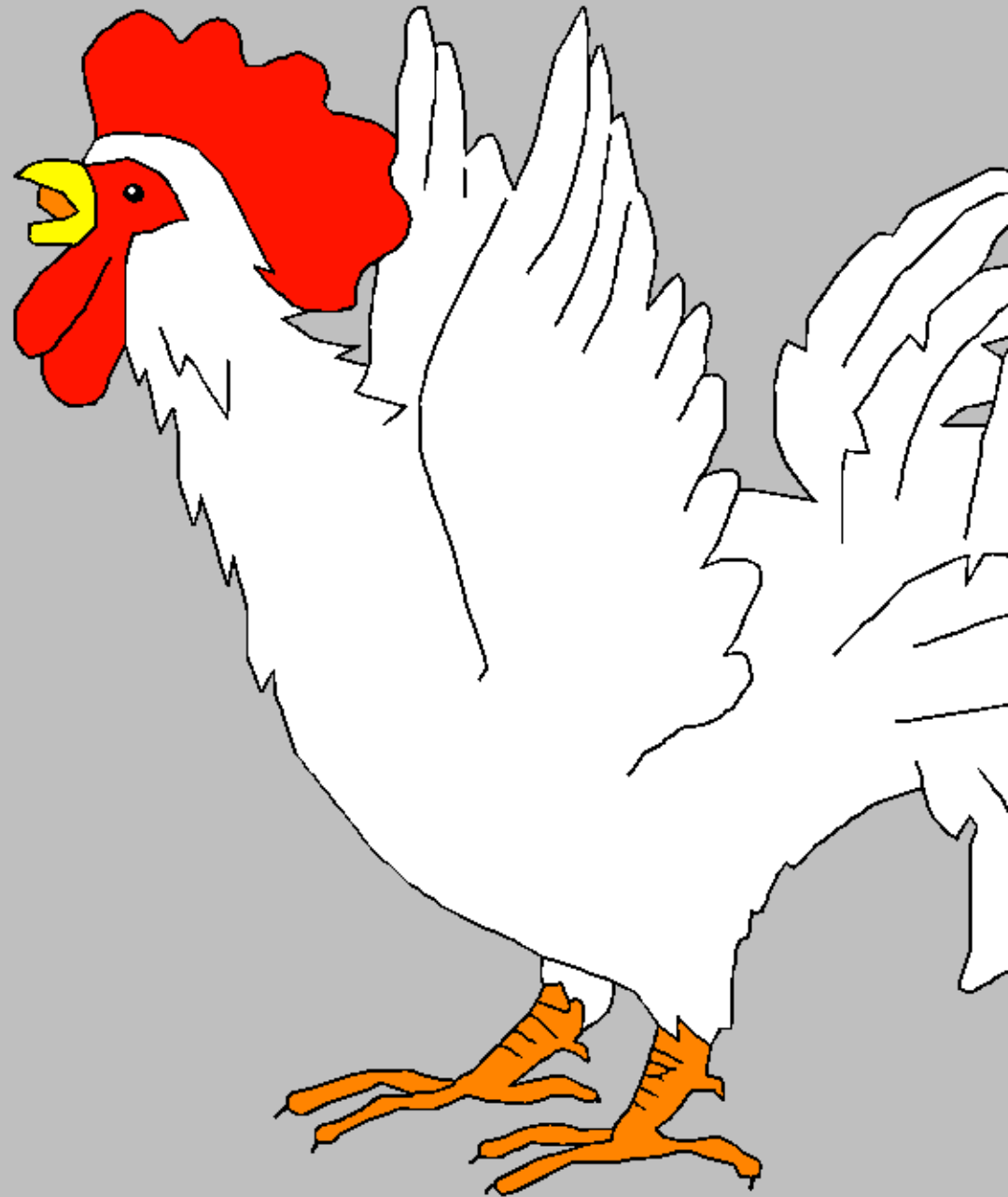
Die wɔa Judasi die dɛ ga kuaku mi aɲaɲ Romani sojasi aɲaɲ ŋmɪɲ jɪamɪɲ juokpenkpuku gbɪgbarɪɪ diekemba kɪkaabitɪba nyɪɲkuraha aɲaɲ Farasisi vuosisi dɛ tunna. Die ba yaa wa popolisi aɲaɲ kamɔla aɲaɲ ba jɪbɪwagɪɪ. Ama ta ba wunyi dɛ wɔɲ yi lagi a gobi ŋmɪɲ kɪkaabitɪba jakuɔɲ yɔmu nuudiigin chaɲ tɪbɪɲ a taɲ. Ama Yisa die dɛ baari dɛ, “Dɛ mu”, ta die a nagi daa wa tɪbɪɪ a yɪɲɲi a marɪ.



Mi die ba yigi Yisa a yaa wa a ga ŋmuŋ kikaabitba jakuuri tigin, ta Piita die di bie saasaa ta di ba. Die ba chogisi wa bolin gbaaku sunsun a kalu a gilinbu a weele, Piita die di ga guti ba a kalu.



Die kikaabitaba jakuuru
yɔŋɩsi wonyi, vuodieke
nimbua Piita di gobine
u tɩbiri di plasɩ wa di,
“Die n ka ye fu aŋaŋ
wa kuaku ma?” Ta
Piita die di bi chiisi.
Lele womi kparaaŋ di
kuŋ. Die Piita di nyuŋ
yeŋ me a kuŋ pam.



Die daadamba mana di hagi a yaa
Yisa a ga naan Paliti jigin, Die wia
Paliti die di piast wa di, “Fu yine Juu
vuosi naan wa?” Yisa di yinji a balu
wa di, “Siba fu balla die
wo.” Ama Paliti die
yaala u vaa wa Yisa a
taan yori die wia die u bi
balu yi kpikpaaku bibra.
Ama ta ba ye ko nata di,

“Kpaasi wa dagarikiri ma,
Kpaasi wa dagarikiri ma.”



Womi Paliti die di nagi Yisa a
yi di ba ga kpaasi wa
dagariku ma. Die wla sojasisi
die di nagi Yisa. Die u chii u
dagariku ba yaa wa a nyu
gara jigidieke ba wasunana
“Sikpenkogilin jigin.” (Juu vuosi
jabaliku ma ba wasa ka
Goligota).



Mi die ba kpaasi wa dagariku ma; ta die
bi kpaasi dembisi bale dagarisi ma a
guti Yisa ma, ta wunyi mana die di
bie u lugin ta u bie ba
sunsun.



Die di yiwo nmuntuasi, nminni die di ka chaana ta
tngbanka mana die di sibi a ga tugi nminni di
gbulna bimbilimiŋ ataa saŋa; ta die garɩ dieke die
di sagina Nmɩŋ jɩamiŋ juokpenkpuku
suku die di puo bule. Yisa die
di keŋ a keesi aŋaŋ lɔlɩkpɩŋ a
baari di, “N Chua Nmɩŋ, fu
nuusi me maŋ naga n haaliŋ
yie.” Die u balɩ wa
naa ta kpi.



Josefu die yiwo vuodieke die ba
yinana julma Juu vuosisi
nyin kuraha sun ta die u
chusa Ŋmɪŋ naari di baan
nan ken sanja dieke.

Dɪnɪŋ daari mi ba
gomisi a gbari
davuusikiri daraan.

Die Josefu die
di di dembisi ta
ga Paliti jigin a
juusi wa di u
vaa u nagi Yisa
nyin gban ka.



Josefu die di daa garuᅇ a
nagi Yisa nyuᅇgbaᅇka a suuᅇ
dagariku ma ta a vili Yisa
nyuᅇgbaᅇka a nagi ka a
duauᅇ ba tune vuᅇruᅇ
dieke taᅇ luᅇruᅇ ma.
Ta die wa nagi
taᅇkpeᅇkpuᅇ a ligi
vuᅇriku nuauᅇ.



Tun die di vuuna dinun daari mi, die
di yine banun Juu vuosi
davuusikiri daan, ta Nmun
kikaabitba nyunkuraha
anan Farasisi die di ga
Paliti jigin, a die
baari, . . .



... “Jakuon ti tunsya di sanja dieke
nmunchibtien wo die di
benne u miivoli me wo,
die u baari, ‘N nan hagu
kun me daraa ataa
daraan.’ Die wia, die
ba ga a nagi
gbigbaritij a ga ba
ga gbari voriku,
ta die a

buu
tantu a
mijji taaru.”



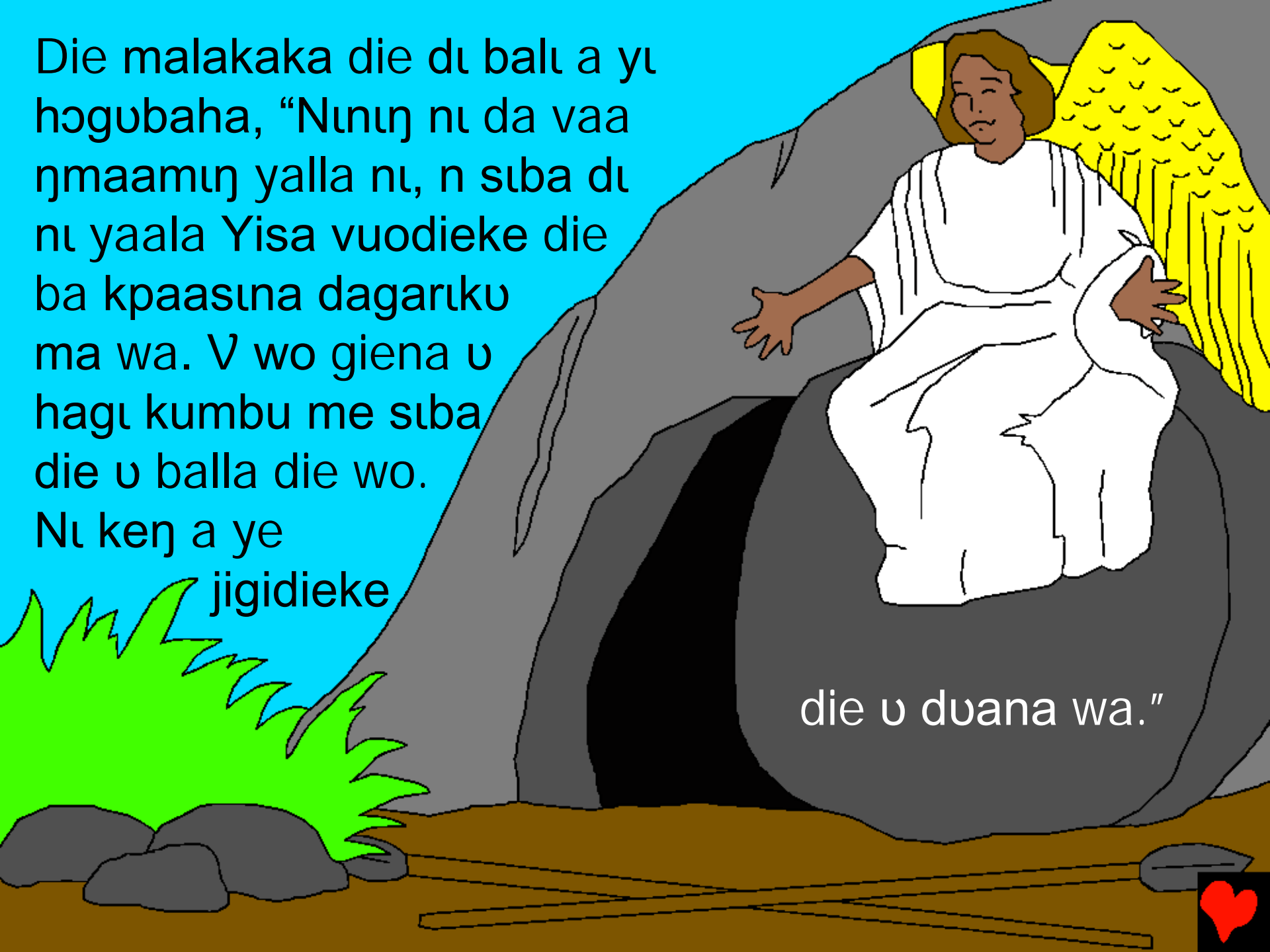
Die Juu vuosi davuusikiri daari di
tianna, tunj die di vuuna Alasiri
daanj sukuleelinj ta Meri
Magidalini ananj Meri wuntun
wa die di ga di ba daansi
vorku. Ta tingbanj die
donj pam bunyi,
dama die Nmun
malaka die nyunna

nmunsikpenj a kenj
suun, a bilinj tanu a kalu
ka ma. Nmamuun die di
yigi vuodiekemba die
di gbaruna vorku, die
ba cheeli ta nan nan
siba kunti.



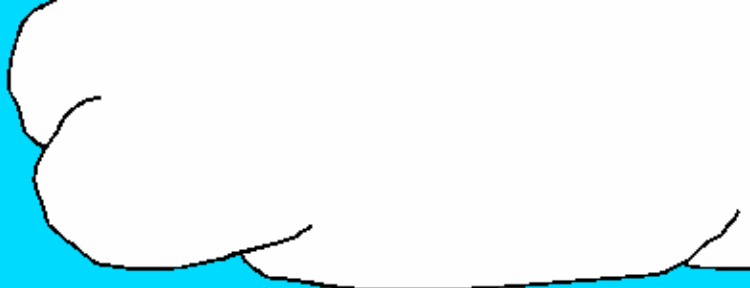
Die malakaka die di balu a yi
hogubaha, "Ninun ni da vaa
nmaamin yalla ni, n siba di
ni yaala Yisa vuodieke die
ba kpaasina dagariku
ma wa. V wo giena u
hagi kumbu me siba
die u balla die wo.
Ni kenj a ye
jigidieke

die u duana wa."



Die wia hogubaha die di nyin voriku
jigin lagi lagi anan nmaamin ta bi yaa
sugifalin pam ta chigi a ga bali u
kuanandusiriba. Die ba ganana
wa Yisa die di tuoli be sien me
a waasi ba; die ba gbirigi u
nunna ta jian wa.





Kuanɔ kuanɔ chaanɔ Yisa die di nyin u kuanɔandusiriba
ban anan kaanɔ wa jigin ta ba die. Die u galin ba di ba
yine sikpen hagirtielin ba kana ka tuo dii vuodiekemba
die di balla ba di ba ye wo u hagina kumbu me wo.
Yisa die di balla waha a kpatɔ wa, die Ŋmin di nagɔ wa
a juat Arizanna ma, Yisa di ga kalɔ u nuudiigin chaanɔ.



Dama Ọmụnụ di faasuna cho tngbanaka
gie vuosi wia; die u yi ti u Buabalumụn
amu vuodieke mana di yi Buadembike
gie yada u kaanụ daansị kpi, ama
u nan ye miivoli dieke
di wone kpatụn.



Romi vuosi 3:23 dama vuota mana yiwo bian die wla ti ka bie vunin siba Nm̄n di yaalala dene wo.

Romi vuosi 6:23 Dama tuntumbiatu nyuaru yiwo kun, ama Nm̄n piini yiwo miivoli dieke di wone kpatin, ti taasina anan ti Yomutien Yisa Masia wla.

Hiiburu Vuosi 9:27 Vuota mana baa u kpi wo bunyi ta ka kuan chaan Nm̄n dii wo u sarlya.

Efesusi Vuosi 2:8,9 Nm̄n zoolinchigula wla ni ye gbatitaanin, dama ni yine Masia yada wa wla. Nm̄n piini wonde a yi ni, daa ni gban gban ni yine wudieke. Vuon kaan biagi nigi u nyuun ka wla, a ka yi ni gban gban ni tuuma.



Romi vuosi 10:9,10 Du yi fu yuori fu nuaŋ a bali di, “Yisa yiwo Yɔmutien”, ta yi yada fu suŋ ma di Ŋmɩŋ die sugiri wa miŋ a nyiŋ kuŋ me, Ŋmɩŋ nan gbatɩ fu a taan. Dama ti yine Yisa yada ti sugiti ma wia, Ŋmɩŋ di baari di ti yiwo vuovuna u niŋŋa, ta bi yuori ti nua a bala yadaka wia ti yese gbatitaan.

Jɔɔn 3:16,17 Dama Ŋmɩŋ di faasina cho tɩngbanŋka gie vuosi wia; die u yi ti u Buabalɩmɩŋ amu vuodieke mana di yi Buadembike gie yada u kaan daansi kpi, ama u nan ye miivoli dieke di wone kpatɩ. Dama Ŋmɩŋ die ka tuŋ u Bua wa di u ken dii tɩngbanŋka gie vuosi sarɩya ama di u ken a gbatɩ ba taan.



1 Joon 5:11-13 Nm̄n siaraka yiwo naa: Nm̄n yi ti wa miivoli dieke di wone kpat̄n, ta miivolike gie nȳn wa u Bua wa jigin̄. Vuodieke n̄n mana di taasuna aṅaṅ Nm̄n Bua wa yaa miivolike gie m̄n; ama vuodieke n̄n mana di kana ka taasi aṅaṅ Nm̄n Bua wa wo kan̄n miivoli mi. N maaga gban̄ku gie a ȳta n̄n̄n vuodiekemba di yine Nm̄n Bua wa yada wa, dama n yaala ni simma di ni yaa miivoli dieke di wone kpat̄n m̄n.



Matiwo 26-28; Luki 22-24; Joon 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Konni NT (kma) © 2004, Wycliffe Bible Translators, Inc. All
rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/KMAWBT/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

